

ТЕХНОБАНК

ОАО «Технобанк»
220002, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Кропоткина, 44,
Телефон: +375 17 283 15 10

БУХГАЛТЕРСКИЙ БАЛАНС на 1 июля 2013 года

Наименование банка: ОАО «Технобанк» (в миллионах белорусских рублей)

№ п/п	Наименование статьи	Символ	Пункт пояснительной записки	01.07.2013	01.07.2012
1	2	3	4	5	6
1	АКТИВЫ				
2	Денежные средства	1101		100167,9	52326,8
3	Драгоценные металлы и драгоценные камни	1102		3394,0	145,5
4	Средства в Национальном банке	1103		103969,2	106499,7
5	Средства в банках	1104		98601,1	130126,3
6	Ценные бумаги	1105		130244,8	45172,9
7	Кредиты клиентам	1106		636624,0	517402,0
8	Производные финансовые активы	1107		-	-
9	Долгосрочные финансовые вложения	1108		52,1	52,1
10	Основные средства и нематериальные активы	1109		207079,7	179790,0
11	Имущество, предназначенное для продажи	1110		28342,5	11164,7
12	Прочие активы	1111		16938,6	53022,9
13	ИТОГО АКТИВЫ	11		1325413,9	1095703,4
14	ОБЯЗАТЕЛЬСТВА				
15	Средства Национального банка	1201		16,9	269,0
16	Средства банков	1202		45053,3	103699,3
17	Средства клиентов	1203		811923,7	692705,4
18	Ценные бумаги, выпущенные банком	1204		78923,5	35929,9
19	Производные финансовые обязательства	1205		-	25,7
20	Прочие обязательства	1206		13387,3	10563,9
21	ВСЕГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	120		949304,7	843427,2
22	КАПИТАЛ				
23	Уставный фонд	1211		99991,6	57358,0
24	Эмиссионный доход	1212		-	-
25	Резервный фонд	1213		8797,0	7171,0
26	Фонд переоценки статей баланса	1214		201789,3	149028,9
27	Накопленная прибыль	1215		36513,3	38718,3
28	ВСЕГО КАПИТАЛ	121		676109,2	252276,2
29	ИТОГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И КАПИТАЛ	12		1325413,9	1095703,4

ОТЧЕТ О ПРИБЫЛИ И УБЫТКАХ на 1 июля 2013 года

Наименование банка: ОАО «Технобанк» (в миллионах белорусских рублей)

№ п/п	Наименование статьи	Символ	Пункт пояснительной записки	01.07.2013	01.07.2012
1	2	3	4	5	6
1	Процентные доходы	2011		67622,1	54963,0
2	Процентные расходы	2012		19705,3	35265,9
3	Чистые процентные доходы	201		47916,8	19697,1
4	Комиссионные доходы	2021		30677,3	22973,7
5	Комиссионные расходы	2022		5970,9	4807,0
6	Чистые комиссионные доходы	202		24706,4	18166,7
7	Чистый доход по операциям с драгоценными металлами и драгоценными камнями	203		7,2	0,4
8	Чистый доход по операциям с ценными бумагами	204		88,5	(2516,9)
9	Чистый доход по операциям с иностранной валютой	205		19885,3	19021,2
10	Чистый доход по операциям с производными финансовыми инструментами	206		(269,3)	(507,8)
11	Чистые отчисления в резервы	207		14361,1	(10872,4)
12	Прочие доходы	208		9857,6	30808,8
13	Операционные расходы	209		47325,2	56131,5
14	Прочие расходы	210		5288,6	4623,8
15	Прибыль (убыток) до налогообложения	211		35217,6	34786,6
16	Налог на прибыль	212		5092,5	604,7
17	ПРИБЫЛЬ (УБЫТОК)	2		30125,1	34181,9

Председатель Правления Д.Л. Михалевич

Главный бухгалтер Н.А. Кузьмицкая

Дата подписания «02» июля 2013 г.

Лицензия на осуществление банковской деятельности № 11 от 05.06.2013 г.

Данная отчетность размещена на странице интернет-сайта: <http://www.tb.by/about/finotch/kvartalotch/>

ДАНТЫСТЫ АДСВЯТКАВАЛІ НАВАСЕЛЛЕ

У Кобрыне адкрылася стаматалагічная паліклініка

Раней зубы лячылі на першым паверсе жылога дома. Там за дзень прымалі да 600 пацыентаў з горада і раёна. Было вельмі ценна і назручна як медыкам, так і хворым.

Зараз сучасная стаматалагічная паліклініка размяшчаецца на пяці паверхах будынка, які раней належаў заводу аграрнапрамысловага машынабудавання. На рэканструкцыю памышкання затрачана 7 мільярудаў рублёў.

Закуплена новае абсталяванне. Аددзяленні (тэрапеўтычнае з хірургічным кабінетам, артапедычнае, дзіцячае і тэрапеўтычнае па аказанні платных паслуг) як след аснашчаны. Калі ў старой паліклініцы працавала адначасова 18 стаматалагічных устаноў, зараз яны ўстаноўлены на 23 працоўных месцах. У бліжэйшы час будзе закуплена абсталяванне для артапедычнай дапамогі, апаратура для металакерамічных пратэзаў, а таксама дыягнастычная сцэма.

Яна СВЕТАВА.

Новыя выданні

СКРОЗЬ «МАЛАДОСЦЬ»!

Не самая сумная кніжка, тая, што абцала расказаць пра грошы і горкі шаклад, пісьменніку і літаратуру, набыла сваё фізічнае аблічча! Выданне можна купіць у кнігарны краіны або ў офісе Выдавецкага дома «Звязда» на Захарава, 19.

Дарчы, гэтай кніга аднаўлення заснаваная ў 1988 годзе серыя «Бібліятэчка часопіса «Маладосць», што ў юбілейны год даволі сімвалічна.



ОАО «Гомельоблреклама» филиал «Эксперт-Услуга» (организатор конкурса) по поручению Фермерского хозяйства «Савицкий В.В.» (продавец)

извещает о проведении 09 августа 2013 года конкурса по продаже имущества в 11-00 часов в городе Гомеле по улице Гагарина, 20, кабинет 2-16

№ лота	Наименование, адрес объектов	Адрес объектов	Начальная цена продажи лота, с учетом НДС бел. руб.	Задаток, с учетом НДС, бел. руб.
1	1. Капитальное строение с инвентарным номером 333С-78983, площадью 158,6 кв.м., наименование – здание столовой, находящееся на земельном участке с кадастровым номером 32238420460100043 (право постоянного пользования) площадью 0,1492га (цена с НДС 38140800 руб.); 2. Компрессорно-конденсаторный агрегат с открытым поршневым компрессором и воздушным охлаждением конденсатора – 1 шт. (цена с НДС 16098000 руб.); 3. Испарительная секция – 2 шт. (цена с НДС 12044400 руб.)	Гомельская область, Калинковичский район, Козловичский с/с, д. Казанок, ул. Ленина, 64Б	66 283 200	3 314 160
2	1. Опара металлическая – 12 шт. (цена с НДС 11614800 руб.); 2. Емкость металлическая для сушки зерна – 8 шт. (цена с НДС 327872000 руб.); 3. Нория – 1 шт. (цена с НДС 1935600 руб.); 4. Фермы металлические кровли – 6 шт. (цена с НДС 1161600 руб.); 5. Шлифер – 150 шт. (цена 4370400 руб.); 6. Прочий металл разных – 1 тонна (цена с НДС 949200 руб.)	Гомельская область, Калинковичский район, д. Хомичи	347 703 600	17 385 180
3	1. Капитальное строение с инвентарным номером 333С-79523 по адресу: Гомельская область, Калинковичский район, Озаричский поселковый Совет с/с, 9, площадью 1112,0 кв.м., наименование – коровник (цена с НДС 60004800 руб.); 2. Капитальное строение с инвентарным номером 333С-79522 по адресу: Гомельская область, Калинковичский район, Озаричский поселковый Совет с/с, 6/3, наименование – здание насосной с водонапорной башней (цена с НДС 30547200 руб.). Объекты недвижимости находятся на земельном участке с кадастровым номером 322376000001000081 (право постоянного пользования) площадью 9,0205 га.	Гомельская область, Калинковичский район, Озаричский поселковый Совет	90 552 000	4 527 600
4	1. Капитальное строение с инвентарным номером 333С-79542 по адресу: Гомельская область, Калинковичский район, Озаричский поселковый Совет с/с, 6/2, площадью 582,6 кв.м., наименование – здание склада (цена с НДС 49027200 руб.); 2. Капитальное строение с инвентарным номером 333С-79543 по адресу: Гомельская область, Калинковичский район, Озаричский поселковый Совет с/с, 6/1, площадью 330,5 кв.м., наименование – здание склада (цена с НДС 26476800 руб.); 3. Капитальное строение с инвентарным номером 333С-79525 по адресу: Гомельская область, Калинковичский район, Озаричский поселковый Совет с/с, 6/3, наименование – здание насосной с насосостановкой (цена с НДС 280308000 руб.). Объекты недвижимости находятся на земельном участке с кадастровым номером 322376000001000077 (право постоянного пользования) площадью 4,0241 га.	Гомельская область, Калинковичский район, Озаричский поселковый Совет	465 066 000	23 253 300
5	1. Капитальное строение с инвентарным номером 333С-79544 по адресу: Гомельская область, Калинковичский район, Озаричский поселковый Совет с/с, 7, площадью 1517,3 кв.м., наименование – откормочник (цена с НДС 100180800 руб.); 2. Капитальное строение с инвентарным номером 333С-79546 по адресу: Гомельская область, Калинковичский район, Озаричский поселковый Совет с/с, 7/1, площадью 885,0 кв.м., наименование – телатник (цена с НДС 47731200 руб.). Объекты недвижимости находятся на земельном участке с кадастровым номером 322376000001000078 (право постоянного пользования) площадью 2,6513 га.	Гомельская область, Калинковичский район, Озаричский поселковый совет	147 912 000	7 395 600

Условия конкурса: создание новых рабочих мест, продажа имущества с сохранением назначения продаваемых объектов для целей производства сельскохозяйственной продукции. Критерии для победителя: наивысшая цена продажи объектов, соблюдение условий конкурса.

Оплата приобретаемого лота покупателем в течение 20 дней со дня проведения конкурса. Продавец: Фермерское хозяйство «Савицкий В.В.», 247710, г. Калинковичи, ул. Интернациональная, 32 247491, г. Речица, ул. Набережная, 110. Решением хозяйственного суда Гомельской области от 12.10.2009 г., тел. 80291225018, 80291730672

Для участия в конкурсе необходимо: Оплатить задаток на расчетный счет Организатора аукциона: ОАО «Гомельоблреклама» Р/с № 3012209370108 в филиале ОАО «Белгоспромбанк» Гомельская областное управление, код 912, ОКПО 02975763, УНП 00071204 по 7 августа 2013 года в рабочие дни с 09:00 до 13:00 и с 14:00 до 17:00.

Подать заявление организатору аукциона по установленной форме с приложением необходимых документов по адресу: ул. Гагарина, 20, каб. 2-16, г. Гомель по 7 августа 2013 года в рабочие дни с 09:00 до 13:00 и с 14:00 до 17:00 от даты опубликования настоящего извещения.

К заявлению прилагаются следующие документы: Заверенная банком копия платежного поручения о внесении суммы задатка на текущий (расчетный) счет, указанный в извещении;

индивидуальным предпринимателем – копия свидетельства о государственной регистрации и его подлинник для заверения копии организатором торгов;

юридическим лицом – доверенность, выданная представителю юридического лица (кроме случаев, когда юридическое лицо представляет его руководитель), а также копии учредительных документов и свидетельства о государственной регистрации юридического лица и их подлинники для заверения их копии организатором торгов;

иностранным юридическим лицом, иностранной организацией, не являющейся юридическим лицом, созданной в соответствии с законодательством иностранных государств, иностранным государством и его административно-территориальными единицами в лице уполномоченных органов, международной организации – легализованные в установленном порядке копии учредительных документов, выписка из торгового реестра страны происхождения (выписка должна быть подготовлена в течение шести месяцев до подачи заявления на участие в торгах) либо иное эквивалентное доказательство статуса юридического лица в соответствии с законодательством страны происхождения, документ о финансовой состоятельности, выданный обслуживающим банком или иной небанковской кредитно-финансовой организацией, с нотариально удостоверенными переводами на русский или белорусский язык;

представителем иностранного инвестора – легализованная в установленном порядке доверенность, документ о финансовой состоятельности иностранного инвестора, выданный обслуживающим банком или иной небанковской кредитно-финансовой организацией, с нотариально удостоверенными переводами на русский или белорусский язык;

представителем гражданина Республики Беларусь или индивидуального предпринимателя – доверенность.

При подаче документов на участие в торгах граждане Республики Беларусь, иностранные граждане, физические лица (граждане Республики Беларусь и лица без гражданства), постоянно проживающие за пределами Республики Беларусь, в том числе представители юридических лиц Республики Беларусь, представители иностранных инвесторов, предъявляют паспорт или иной документ, удостоверяющий личность.

При подаче документов на участие в торгах граждане Республики Беларусь, иностранные граждане, физические лица (граждане Республики Беларусь и лица без гражданства), постоянно проживающие за пределами Республики Беларусь, в том числе представители юридических лиц Республики Беларусь, представители иностранных инвесторов предъявляют паспорт или иной документ, удостоверяющий личность. В случае отсутствия у физического лица текущего счета необходимо его открыть. Прием заявлений на участие в торгах со всеми необходимыми документами заканчивается в установленные организатором торгов день и час, указанные в извещении. Заявления, поступившие после установленного срока, не рассматриваются. Сроком поступления заявления является дата его регистрации в журнале регистрации заявлений на участие в торгах. Участник торгов имеет право до начала торгов письменно отозвать свое заявление на участие в них. Невяка участника торгов на торги признается отказом от участия в торгах. В этих случаях сумма внесенного им задатка возвращается продавцом в течение 5 рабочих дней со дня проведения торгов. В случае, если конкурс с условиями признан несостоявшимся в силу того, что на участие в нем подано заявление только одним участником, комиссия оформляет протокол о возможности продажи этому участнику предмета аукциона при его согласии по начальной цене, увеличенной на 5 процентов, и при условии, что данный участник обязуется выполнить эти условия.

В случае, если предложение двух и более участников полностью соответствует условиям конкурса, комиссия определяет победителем того участника, который представил наилучшее предложение по приоритетному условию, опубликованному в извещении (информационном сообщении), что фиксируется в протоколе конкурса.

Если и в этом случае невозможно определить победителя конкурса, то победителем признается участник, предложивший наивысшую цену. Предложения участников, представленные на конкурс в запечатанном конверте, являются окончательными и уточняться в ходе конкурса не могут.

При поступлении заявления на участие в конкурсе от одного участника и соответствии его предельной условиям конкурса продажа предмета конкурса этому лицу производится на предложенных им условиях. Победителями торгов будут признаны участники, предложившие более высокую цену. Лица, являющиеся победителями торгов, обязаны подписать протокол о результатах конкурса в день проведения торгов; заключить договор купли-продажи в срок не позднее 5 (пяти) рабочих дней от даты подписания протокола о результатах аукциона; оплатить приобретаемое имущество согласно договору купли-продажи и возместить затраты на организацию и проведение аукциона, в т.ч. расходы по изготовлению и предоставлению участникам аукциона документации, необходимой для его проведения, в течение 3 банковских дней с момента подписания протокола. Информация о затратах, порядке и сроках их возмещения доводится до сведения участников до начала аукциона. Задатки, уплаченные участниками аукциона, ставшими победителями, будут учтены в счет исполнения обязательств по договору купли-продажи. Проводится аукцион в соответствии с действующим гражданским законодательством Республики Беларусь, в т.ч. Положением ОАО «Гомельоблреклама» филиал «Эксперт-Услуга» о порядке организации и проведения аукционов по продаже имущества и права на заключение договоров аренды нежилых помещений (их части).

Порядок проведения конкурса и оформления участия в торгах оговорен в условиях его проведения, размещенных на официальном сайте организатора торгов www.gomeloblreklama.by. Дополнительная информация по телефонам организатора конкурса: 8 (0232) 74 59 73, 74 17 34.

ТЕХНОБАНК

ОАО «Технобанк»
220002, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Кропоткина, 44,
Телефон: +375 17 283 15 10

ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2012 ГОДА

(в миллионах белорусских рублей с учетом погасительной способности белорусского рубля на 31 декабря 2012 года)

	31.12.2012	31.12.2011
Активы		(Пересчитано)
Денежные средства и их эквиваленты	395,523	277,739
Драгоценные металлы	3,116	69
Средства в финансовых организациях	13,952	97,612
Кредиты клиентам	573,551	519,041
Финансовые активы, имеющиеся в наличии для продажи	985	21,198
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости через прибыль или убыток	1	-
Инвестиционная собственность	32,039	222,034
Основные средства	235,526	169,377
Нематериальные активы	1,554	3,751
Прочие активы	22,728	37,422
Итого активы	1,278,975	1,348,243
Обязательства		
Финансовые обязательства, учитываемые по справедливой стоимости	-	13
Средства финансовых организаций	82,414	33,356
Средства клиентов	742,157	813,567
Выпущенные долговые ценные бумаги	3,444	87,510
Задолженность по финансовому лизингу	-	40
Привилегированные акции	246	202
Обязательства по текущему налогу на прибыль	3,470	251
Обязательства по отложенному налогу на прибыль	24,719	40,802
Прочие обязательства	12,026	20,379
Итого обязательства	868,477	996,120
Капитал		
Уставный капитал	376,996	320,557
Собственные выкупленные акции	(167)	-
Фонд переоценки основных средств	96,237	44,942
Накопленный убыток	(62,567)	(13,376)
Итого капитал	410,499	352,123
Итого обязательства и капитал	1,278,975	1,348,243

ОТЧЕТ О СОВОКУПНОМ ДОХОДЕ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2012 ГОДА

(в миллионах белорусских рублей с учетом погасительной способности белорусского рубля на 31 декабря 2012 года)

	2012	2011
		(Пересчитано)
Процентные доходы	140,813	77,588
Процентные расходы	(69,426)	(79,121)
Чистые процентные доходы(расходы)	71,387	(1,533)
Комиссионные доходы	60,384	60,857
Комиссионные расходы	(11,698)	(17,153)
Чистые комиссионные доходы	48,686	43,344
Чистый (убыток)/прибыль по операциям с финансовыми инструментами	(3,741)	4,620
Чистая прибыль по операциям с иностранной валютой	43,473	79,861
Прочие (расходы)/доходы	(108,582)	49,433
Чистые операционные доходы	51,223	175,725
Чистое изменение резервов под обесценение финансовых активов	(12,066)	(61,195)
Чистое изменение резервов под обесценение прочих активов	3,118	(413)
Чистое изменение резервов по обязательствам кредитного характера	(658)	616
Чистое изменение резервов по неиспользованным отпускам	(1,410)	(1,018)
Расходы на персонал	(52,557)	(48,750)
Амортизация основных средств, нематериальных активов и инвестиционной собственности	(8,901)	(9,952)
Административные расходы	(54,462)	(41,877)
(Убыток)/прибыль до налогообложения и отражения прибыли по чистой монетарной позиции	(75,713)	13,136
Доходы (расходы) по налогу на прибыль	22,614	(26,023)
Убыток до отражения прибыли по чистой монетарной позиции	(53,099)	(12,887)
Прибыль по чистой монетарной позиции в связи с инфляцией	16,528	22,959
(Убыток)/прибыль за отчетный год	(36,571)	1